

Conteurs et compétiteurs en attendant les musiciens

Les 26 et 27 août dans la vallée verdoyante du Hoftbrunne, place aux contes, aux jeux et à la musique celtique. Saint-Louis-lès-Bitche accueillera la 4^e édition du festival de la Mailloche.

Le festival de la Mailloche, le 4^e du nom, débutera le vendredi 26 août dès 17 h par une soirée familiale. Honneur aux plus jeunes. D'abord sous le grand chapiteau de cirque, où les enfants pourront se défouler avec des grands jeux en bois ou des minis Bitcherland Games organisés à leur intention. Mais aussi assister pour la première fois, vers 17 h 30, à une mini-pièce de théâtre qui leur sera spécialement dédiée. *La petite poule* leur expliquera l'importance de l'entraide et du travail fait main. Ce spectacle sera accessible aux enfants dès 2 ans.

Conteurs de nuits

Puis, à la tombée de la nuit et disséminés dans la vallée, les conteurs, tous amateurs, prendront le relais avec des saynètes qui mettront en avant les contes et légendes du Bitcherland. Par petits groupes guidés, le public ira à leur rencontre à l'occasion d'une balade illuminée par des installations de feu et en présence de jongleurs de feu. « On y retrouvera par exem-



Les conteurs, tous amateurs, révéleront au public quelques secrets bien gardés de notre belle région.

Photo RL

ple une histoire relatant une pêche miraculeuse sur l'étang du moulin, une autre sur les pirates du Bitcherland ou sur la quiche lorraine. Ce nouveau concept avait beaucoup plu l'année dernière ; plus de 600 personnes étaient présentes un vendredi soir. Nous avons voulu recréer la même ambiance, chaleureuse et magique pour petits

et grands », expliquent les bénévoles, qui planchent déjà depuis plusieurs mois sur cette nouvelle balade des souffleurs d'histoire.

Jeux de force le samedi

Le samedi dès 14 h, jeux de force et d'adresse seront au rendez-vous au stade de football.

Une quinzaine d'équipes s'affronteront à nouveau aux jeux interceltiques. Les fameux Bitcherland games, inspirés des mythiques Highland games écossais. Tirer de 4L, lancer de tronc ou gonflage de ballons à l'aide de cannes de verriers, ces jeux vont encore faire des étincelles. Il est toujours possible de s'y inscrire ; quelques places

sont encore disponibles. Puis, dès 18 h, le concert de clôture sera lancé dans le grand chapiteau, où se produiront Van Kiley and the Sunshines, Acorns de rue, Celkilt et l'Officine du Gueux. Le pipe-band strasbourgeois Highland Dragoons sera également présent. Ces sonneurs de grande cornemuse et batteurs animeront les changements de plateaux. Une soirée de clôture sous le signe de la celtitude...

Tarifs : vendredi 5 € ; samedi jeux interceltiques gratuit ; samedi concert 18 € (15 € en prévente). Pass 2 jours 18 € en prévente.

Préventes : mairie de Saint-Louis-lès-Bitche ; pub Shamrock à Goetzenbruck ; brasserie le Terminus à Sarreguemines ; bar La Boud'ou Mondfänger à Meisenthal ; tabac Laurence à Petit-Réderching ; E Cristal à Bitche - Réseau Tickenet
Infos : www.mailloche.com